

Sbírka zákonů a nařízení republiky Česko-Slovenské.

Částka 18.

Vydána dne 28. února 1939.

Cena: K 1.—.

Obsah: (40.—44.) **40.** Nařízení o celních úlevách při dovozu zboží z území připojeného k říši Německé. — **41.** Nařízení, jímž se mění a doplňují předpisy o úpravě zaměstnávání osob z území připojených k sousedním státům, vydané vládním nařízením ze dne 19. října 1938, č. 244 Sb. z. a n., a vládním nařízením ze dne 11. listopadu 1938, č. 232 Sb. z. a n. — **42.** Vyhláška o zavedení visové povinnosti ve styku s Lotyšskem. — **43.** Úmluva mezi Česko-Slovenskou republikou a královstvem Maďarským o úpravě otázek státního občianstva a opcie, podpísaná dňa 18. februára 1939 v Budapešti. — **44.** Nařízení, kterým se provádí úmluva mezi Česko-Slovenskou republikou a královstvím Maďarským o úpravě otázek státního občianství a opce, podepsaná dne 18. února 1939 v Budapešti.

40.

Vládní nařízení

ze dne 24. února 1939

o celních úlevách při dovozu zboží z území připojeného k říši Německé.

Vláda republiky Česko-Slovenské nařizuje podle čl. II ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb. z. a n.:

§ 1.

(1) Zboží vyrobené v území připojeném k říši Německé a z něho dovážené do republiky Česko-Slovenské v rozsahu odpovídajícím dosavadnímu odběru bude až na další při dovozu projednáváno beze cla.

(2) Ministr financí může stanovit výjimky z této celní úlevy.

§ 2.

(1) Toto nařízení platí na území celého státu a nabývá účinnosti dnem vyhlášení; zároveň pozbývá účinnosti vládní nařízení ze dne 25. října 1938, č. 248 Sb. z. a n.

(2) Toto nařízení provede ministr financí v dohodě se zúčastněnými ministry.

Vládné nariadenie

zo dňa 24. februára 1939

o colných úľavách pri dovoze tovaru z územia pripojeného k Nemeckej ríši.

Vláda Česko-Slovenskej republiky nariaďuje podľa čl. II ústavného splnomocňovacieho zákona zo dňa 15. decembra 1938, č. 330 Sb. z. a n.:

§ 1.

(1) Tovar vyrobený v území pripojenom k Nemeckej ríši a z neho dovážaný do Česko-Slovenskej republiky v rozsahu odpovedajúcom doterajšiemu odberu bude až na ďalšie prejednávany pri dovoze bez cla.

(2) Minister financií môže stanoviť výnimky z tejto colnej úľavy.

§ 2.

(1) Toto nariadenie platí na území celého státu a nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia; zároveň stráca účinnosť vládné nariadenie zo dňa 25. októbra 1938, č. 248 Sb. z. a n.

(2) Toto nariadenie prevedie minister financií v dohode so zúčastnenými ministrami.

**Розпорядок влади
з дня 24. лютого 1939
про цлові полекші при довозі товару
з області прилученої до Німецької
держави.**

Влада Чесько-Словацької Республіки розпоряджує по арт. II. конституційного уповновласняючого закону з дня 15. грудня 1938, ч. 330 3б. з. і р.:

§ 1.

(1) Товар вироблений в області прилученій до Німецької держави та довозуваний відтам до Чесько-Словацької Республіки в мірі, що відповідає дотеперішньому відбору, буде аж до відкликання відправлятися при довозі без цла.

(2) Міністр фінансів може встановити вимки з цієї цлової полекші.

§ 2.

(1) Цей розпорядок обов'язує на території цілої держави й набуває правосилля з днем оголошення; одночасно тратить правосилля розпорядок влади з дня 25. жовтня 1938, ч. 248 3б. з. і р.

(2) Цей розпорядок переведе міністр фінансів в порозумінню з причасними міністрами.

Dr. Hácha v. r.

Beran v. r.

Sidor v. r.,
tiež za všetkých členov
Slov. vlády.

Dr. Chvalkovský v. r.

Dr. Fischer v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Dr. Vološin v. r.

Syrový v. r.

Dr. Šádek v. r.

Ing. Eliáš v. r.

Čipera v. r.

Dr. Feierabend v. r.

Dr. Klumpar v. r.

Dr. Havelka v. r.

Révay v. r.

41.

Вládni nařízení

ze dne 24. února 1939,

jmž se mění a doplňují předpisy o úpravě zaměstnávání osob z území připojených k sousedním státům, vydané vládním nařízením ze dne 19. října 1938, č. 244 Sb. z. a n., a vládním nařízením ze dne 11. listopadu 1938, č. 282 Sb.

z. a n.

Vláda republiky Česko-Slovenské nařizuje

podle čl. II ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb. z. a n.:

Čl. I.

Vládní nařízení č. 244/1938 Sb. z. a n. se mění a doplňuje takto:

1. V § 1, odst. 1 se vypouštějí slova „nebo domovské právo“ a slova „a domovské právo“.

2. V § 2, odst. 2, větě 2 se nahrazuje slovo „propustiti“ slovem „vypověděti“.

3. K § 2, odst. 2 se připojuje tato věta: „Rozhodnutí okresního úřadu, kterým jest svolení k dalšímu zaměstnávání odepřeno, jest doručiti zaměstnanci i zaměstnavateli jako stranám.“

Čl. II.

§ 4 vládního nařízení č. 282/1938 Sb. z. a n. se zrušuje.

Čl. III.

Toto nařízení platí na území celého státu a nabývá účinnosti dnem 28. února 1939; provede je ministr sociální a zdravotní správy v dohodě se všemi zúčastněnými ministry, v zemi Slovenské Slovenská zemská vláda a na Podkarpatské Rusi vláda Podkarpatské Rusi.

Vládne nariadenie

zo dňa 24. februára 1939,

ktorým sa menia a doplňujú predpisy o úprave zamestnávania osôb z území pripojených k susedným štátom, vydané vládnym nariadením zo dňa 19. októbra 1938, č. 244 Sb. z. a n., a vládnym nariadením zo dňa 11. novembra 1938, č. 282 Sb. z. a n.

Vláda Česko-Slovenskej republiky nariaďuje podľa čl. II ústavného splnomocňovacího zákona zo dňa 15. decembra 1938, č. 330 Sb. z. a n.:

Čl. I.

Vládne nariadenie č. 244/1938 Sb. z. a n. sa mení a doplňuje takto:

1. V § 1, ods. 1 sa vypúšťajú slová „alebo domovské právo“ a slová „a domovské právo“.

2. V § 2, ods. 2, vete 2 sa nahrad'uje slovo „prepustiť“ slovom „vypovedať“.

3. K § 2, ods. 2 sa pripojuje táto veta: „Rozhodnutie okresného úradu, ktorým je svolenie k ďalšiemu zamestnávaniu odopreté, treba doručiť zamestnancovi i zamestnávateľovi ako stranám“.